

Seater with Crimp 7/8 - Seater with Crimp 9,3x64 Br

Bullet Seater with crimp (Seat)

Our standard bullet seaters guide the bullet in an exact guide bushing. This ensures good accuracy.

The Bullet Seater is the solid choice for quickly seating the bullet.

As standard, the Bullet Seater offers the option to crimp the mouth of the cartridge case. This means that you can work with or without a crimp.

The seater-head can be easily replaced to another type. We offer various types of seater-heads.

Choosing the correct seater head for the bullet used often improves concentricity significantly.

You will find further instructions and assistance in selecting accessories and spare parts in the manual.

NO IMAGE
AVAILABLE

Attributes

- Name: Seater with Crimp 9,3x64 Br
- Manufacturer: TRIEBEL
- Product no.: EU2012924
- Mfr. No.: 3459604
- Thread: 7/8
- Delivery weight: 0.3kg
- Shipping height: 43mm
- Shipping width: 43mm
- Shipping length: 125mm

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für den Seater mit Crimp 7/8 und 9,3x64 Br](#)
- [English: Safety Instruction Guide for Seater with Crimp 7/8 and 9,3x64 Br](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Asiento de Projectiles con Crimp](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Dispositif de Siège de Balle avec Crimp](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Seater con Crimp 7/8 e 9,3x64 Br](#)
- [Norsk: Bruksanvisning for Kule Settere med Krimp](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Osadacza z Crimpem 7/8 oraz 9,3x64 Br](#)
- [Suomi: Seater with Crimp 7/8 ja 9,3x64 Br Turvallisuusohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för Seater med Crimp 7/8 och 9,3x64 Br](#)
- [Český: Pokyny pro bezpečnost používání Seater s Crimp 7/8 a Seater s Crimp 9,3x64 Br](#)

Sicherheitshinweise für den Seater mit Crimp 7/8 und 9,3x64 Br

Einführung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf des Seaters mit Crimp! Dieses Produkt wurde entwickelt, um Ihnen beim präzisen Setzen von Geschossen zu helfen. Bitte lesen Sie die folgenden Sicherheitshinweise sorgfältig durch, um eine sichere und effektive Nutzung zu gewährleisten.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stellen Sie sicher, dass Sie das Produkt gemäß den Anweisungen verwenden.
- Halten Sie das Produkt von Kindern und anderen unbefugten Personen fern.
- Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.
- Achten Sie darauf, dass der Arbeitsplatz sauber und gut beleuchtet ist.
- Tragen Sie geeignete Schutzausrüstung, einschließlich Schutzbrille und Handschuhe, um Verletzungen zu vermeiden.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- Überprüfen Sie vor der Verwendung, ob der Seater und alle Zubehörteile in einwandfreiem Zustand sind.
- Achten Sie darauf, dass Sie den richtigen SeaterKopf für das verwendete Geschoss wählen, um die Konzentrizität zu verbessern.
- Arbeiten Sie langsam und vorsichtig, um Verletzungen zu vermeiden.
- Verwenden Sie den Crimp nur, wenn Sie sicher sind, dass dies erforderlich ist. Arbeiten Sie gegebenenfalls ohne Crimp.
- Halten Sie Ihre Hände und andere Körperteile während des Betriebs von beweglichen Teilen fern.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

1. Installation des SeaterKopfes:

- Lösen Sie die Schraube am SeaterKopf.
- Entfernen Sie den aktuellen SeaterKopf und setzen Sie den gewünschten Kopf ein.
- Ziehen Sie die Schraube wieder fest, um sicherzustellen, dass der Kopf sicher sitzt.

2. Einstellung des Crimp:

- Stellen Sie den Crimp entsprechend den Anweisungen im Handbuch ein.
- Testen Sie den Crimp an einer Probe, um sicherzustellen, dass er ordnungsgemäß funktioniert.

3. Setzen des Geschosses:

- Legen Sie die Patrone in die Führungsbuchse.
- Drücken Sie den SeaterKopf vorsichtig nach unten, um das Geschoss zu setzen.
- Überprüfen Sie die Präzision und stellen Sie gegebenenfalls Anpassungen vor.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie das Produkt und alle Zubehörteile gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektro und Elektronikgeräte.
- Stellen Sie sicher, dass keine gefährlichen Materialien oder Rückstände im Abfall enthalten sind.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder zusätzliche Unterstützung wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder Ihren Händler. Sie finden die Kontaktdaten auf der Verpackung oder in der Bedienungsanleitung.

Bitte beachten Sie, dass es wichtig ist, alle Sicherheitsrichtlinien zu befolgen, um Verletzungen und Schäden zu vermeiden. Ihr Sicherheit und die ordnungsgemäße Nutzung des Produkts haben höchste Priorität.

Safety Instruction Guide for Seater with Crimp 7/8 and 9,3x64 Br

Introduction

Thank you for choosing the Seater with Crimp. This product is designed for precise bullet seating and crimping, ensuring optimal performance and accuracy. To ensure your safety and the longevity of the product, please read and follow these safety instructions carefully.

General Safety Guidelines

- Ensure that the Seater with Crimp is used in accordance with the manufacturer's instructions.
- Always wear appropriate safety gear, such as safety glasses, when handling ammunition and reloading equipment.
- Keep the product out of reach of children and unauthorized users.
- Regularly inspect the Seater with Crimp for wear or damage before each use.
- Report any unsafe products or accidents to the relevant authorities.

Specific Safety Precautions for Use

- Do not exceed the recommended load specifications for your ammunition.
- Always ensure that the cartridge case is clean and free of obstructions before use.
- Use the correct seaterhead for the bullet type being used to improve concentricity and safety.
- Never attempt to modify or alter the Seater with Crimp in any way.
- Ensure that the work area is wellventilated to avoid inhalation of any dust or debris.
- Follow the manufacturer's guidelines for crimping to prevent excessive pressure or damage to the cartridge.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation:

- Unpack the Seater with Crimp and inspect for any visible damage.
- Attach the Seater with Crimp to your reloading press using the 7/8 thread.
- Select the appropriate seaterhead for your bullet and install it according to the manufacturer's instructions.

2. Usage:

- Prepare your cartridge cases by cleaning and inspecting them for defects.
- Place the bullet into the cartridge case and align it with the guide bushing.
- Engage the reloading press to seat the bullet firmly in place.
- If desired, use the crimping feature to secure the bullet in the case mouth.
- Regularly check the alignment and seating depth of the bullets during the reloading process.

Disposal Instructions

- Dispose of any damaged or worn components of the Seater with Crimp responsibly.
- Follow local regulations for the disposal of reloading equipment and materials.
- Do not dispose of the Seater with Crimp in regular household waste.

Contact Information for Further Support

For any inquiries regarding safety or product support, please refer to the contact information provided in the product manual or packaging.

Thank you for your attention to these safety instructions. Your safety is our priority, and we wish you a safe and enjoyable experience with your Seater with Crimp.

Guía de Instrucciones de Seguridad para el Asiento de Projectiles con Crimp

Introducción

Gracias por elegir el Asiento de Projectiles con Crimp 7/8 y 9,3x64 Br. Este producto está diseñado para facilitar el asentamiento de balas de manera eficiente y precisa. Sin embargo, es fundamental seguir las instrucciones de seguridad para garantizar un uso seguro y efectivo. Esta guía proporciona información importante sobre el uso, instalación, y disposición del producto, así como pautas de seguridad que debes tener en cuenta.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer y comprender todas las instrucciones antes de utilizar el producto.
- Mantén el producto fuera del alcance de los niños y de personas vulnerables.
- Utiliza el producto solo para su propósito previsto.
- Inspecciona el producto regularmente para detectar signos de daño o desgaste.
- No utilices el producto si está dañado o si notas algún defecto.
- Reporta cualquier producto inseguro o accidente a las autoridades competentes.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Utiliza siempre equipo de protección personal adecuado, como gafas de seguridad y guantes, al manipular proyectiles y cartuchos.
- Asegúrate de que el área de trabajo esté bien ventilada y libre de materiales inflamables.
- Nunca apuntes el producto hacia ti mismo o hacia otras personas.
- Mantén la mano y otras partes del cuerpo alejadas de la zona de crimpado durante su uso.
- Si sientes que el producto no está funcionando correctamente, detén su uso inmediatamente y verifica su estado.

Instrucciones para la Instalación y Uso

Instalación

1. **Preparación:** Asegúrate de que el área de trabajo esté limpia y organizada. Reúne todas las herramientas necesarias.
2. **Montaje:**
 - Coloca el asiento de proyectiles en el soporte adecuado.
 - Asegúrate de que esté firmemente fijado y que no haya movimiento.
3. **Verificación:** Revisa que todas las partes estén en su lugar y que no haya piezas sueltas.

Uso

1. **Carga del Proyectoil:**
 - Inserta la bala en el casquillo de guía.
 - Asegúrate de que esté alineada correctamente.
2. **Aplicación de Crimpado:**
 - Si decides usar el crimpado, ajusta la configuración según sea necesario.
 - Aplica una presión uniforme y controla el proceso para evitar deformaciones.
3. **Finalización:**
 - Retira el proyectil terminado con cuidado.
 - Inspecciona el proyectil para asegurarte de que cumple con los estándares de calidad.

Instrucciones de Eliminación

- Deshazte de los proyectiles y cartuchos que no se utilicen de acuerdo con las regulaciones locales sobre residuos peligrosos.
- No tires los proyectiles en la basura común. Consulta con las autoridades locales sobre el método adecuado de eliminación.
- Asegúrate de que cualquier parte del producto que ya no necesites sea desechada de manera segura y responsable.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Si tienes preguntas o necesitas más información sobre el uso seguro de este producto, consulta el manual de usuario o contacta al fabricante.

Recuerda que la seguridad es lo primero. Al seguir estas pautas, podrás disfrutar de tu Asiento de Proyectiles con Crimp de manera segura y efectiva.

Guide de Sécurité pour le Dispositif de Siège de Balle avec Crimp

Introduction

Bienvenue dans le guide de sécurité pour le Dispositif de Siège de Balle avec Crimp. Ce produit est conçu pour t'aider à insérer rapidement des balles avec précision. Il est important de lire et de comprendre ce guide afin d'assurer une utilisation sûre et efficace.

Directives de Sécurité Générales

- Assure-toi que le produit est utilisé conformément aux instructions fournies.
- Vérifie régulièrement l'état du dispositif pour détecter tout signe d'usure ou de dommage.
- Ne laisse pas le produit à la portée des enfants.
- En cas de doute sur l'utilisation ou la sécurité, consulte un professionnel.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Utilise toujours le dispositif sur une surface stable et plane.
- Ne force pas le dispositif si tu rencontres une résistance lors de l'insertion de la balle.
- Porte des lunettes de protection pour éviter tout accident lors de l'utilisation.
- Ne modifie pas le dispositif de siège de balle, car cela pourrait entraîner des risques supplémentaires.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation :

- Déballe soigneusement le dispositif et vérifie son intégrité.
- Assure-toi que la tête de siège est bien fixée avant l'utilisation.
- Si nécessaire, remplace la tête de siège par un autre type en suivant les instructions du manuel.

2. Utilisation :

- Place la balle dans le manchon de guidage.
- Si tu souhaites crimper, assure-toi que l'embout de la douille est correctement positionné.
- Appuie doucement sur le dispositif pour insérer la balle.
- Vérifie la concentricité de la balle après insertion pour garantir la précision.

Instructions de Mise au Rebut

- Ne jette pas le produit avec les déchets ménagers.
- Consulte les réglementations locales pour le recyclage ou l'élimination appropriée du produit.
- Si le produit est endommagé et ne peut plus être utilisé, assure-toi de le détruire de manière sécurisée pour éviter tout risque.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question concernant la sécurité ou l'utilisation de ce produit, n'hésite pas à contacter le point de contact de l'UE pour obtenir de l'aide.

En suivant ces directives, tu peux assurer une utilisation sûre et efficace de ton Dispositif de Siège de Balle avec Crimp. Pour toute information supplémentaire, consulte le manuel ou un professionnel.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Seater con Crimp 7/8 e 9,3x64 Br

Introduzione

Grazie per aver scelto il Seater per proiettili con crimpatura. Questo prodotto è progettato per garantire un'ottima precisione e facilità d'uso durante il caricamento dei proiettili. È importante seguire le istruzioni di sicurezza per garantire un utilizzo corretto e sicuro.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il Seater in un'area ben ventilata e priva di materiali infiammabili.
- Tieni il Seater lontano dalla portata di bambini e animali domestici.
- Indossa sempre occhiali protettivi e guanti quando utilizzi il Seater per prevenire infortuni.
- Non utilizzare il Seater se è danneggiato o presenta segni di usura.
- Segui sempre le istruzioni del produttore per l'uso e la manutenzione del prodotto.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Assicurati che il Seater sia correttamente montato prima di utilizzarlo.
- Non forzare il Seater oltre le sue capacità progettate.
- Non tentare di modificare il Seater o di utilizzare componenti non raccomandati dal produttore.
- Utilizza solo proiettili compatibili con il Seater per garantire prestazioni ottimali.
- Esegui controlli regolari per assicurarti che il Seater funzioni correttamente.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione:

- Monta il Seater sulla tua pressa per ricarica seguendo le istruzioni specifiche del produttore della pressa.
- Assicurati che il Seater sia ben fissato e che non ci siano movimenti indesiderati.

2. Uso:

- Posiziona il proiettile nel bush di guida del Seater.
- Premi il grilletto della pressa per inserire il proiettile nella cartuccia.
- Se desideri crimpare l'apertura della cartuccia, assicurati di attivare l'opzione di crimpatura.
- Controlla la concentricità del proiettile e sostituisci la testa del Seater se necessario.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Segui le normative locali per lo smaltimento dei materiali di ricarica e dei componenti del Seater.
- Non gettare il Seater o i suoi componenti nell'ambiente. Ricicla dove possibile.

Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto

Per ulteriori informazioni o assistenza, ti invitiamo a contattare il tuo rivenditore locale o il produttore. Assicurati di avere a disposizione il numero di modello del prodotto e una descrizione del problema.

Conclusione

Seguendo queste linee guida di sicurezza, puoi garantire un utilizzo sicuro e efficace del tuo Seater con Crimp. Ricorda che la sicurezza è la priorità principale durante il caricamento di proiettili e l'utilizzo di attrezzature di ricarica.

Bruksanvisning for Kule Settere med Krimp

Introduksjon

Takk for at du har valgt Kule Settere med Krimp 7/8 og 9,3x64 Br fra TRIEBEL. Denne bruksanvisningen gir viktig informasjon om sikker bruk, installasjon og vedlikehold av produktet. Vennligst les denne veiledningen nøye før bruk for å sikre trygg og effektiv bruk.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at produktet er i god stand før bruk. Kontroller for skader eller slitasje.
- Bruk alltid produktet i henhold til produsentens spesifikasjoner og retningslinjer.
- Hold produktet utilgjengelig for barn og andre sårbare grupper.
- Rapportér eventuelle usikre produkter eller ulykker til relevante myndigheter.
- Sjekk for oppdateringer om tilbakekallinger på EU's Safety Gateplattform.

Spesifikke sikkerhetstiltak ved bruk

- Bruk vernebriller og hansker for å beskytte øyne og hender under bruk.
- Unngå å bruke produktet i fuktige eller våte omgivelser.
- Sørg for at arbeidsområdet er ryddig og godt opplyst.
- Ikke bruk produktet hvis du er trøtt eller under påvirkning av rusmidler.
- Følg alltid instruksjonene for krimping av munnen på hylsen.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Montering av setterhodet:

- Fjern det eksisterende setterhodet ved å skru det mot klokken.
- Velg ønsket setterhode og skru det med klokken til det sitter godt fast.

2. Bruk av kule setteren:

- Plasser kulen i den nøyaktige guidebushingen.
- Juster hylsen i henhold til instruksjonene for krimping.
- Utfør krimping ved å trykke ned på håndtaket jevnt og kontrollert.

3. Etter bruk:

- Rengjør produktet grundig for å fjerne rester av materiale.
- Oppbevar produktet på et tørt sted, utilgjengelig for barn.

Avfallsinstruksjoner

- Kule Settere med Krimp er produsert av materialer som kan resirkuleres.
- Følg lokale retningslinjer for avfallshåndtering og resirkulering.
- Ikke kast produktet i vanlig husholdningsavfall.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For eventuelle spørsmål eller bekymringer om produktet, vennligst kontakt produsenten eller din lokale forhandler. Det er viktig å ha en EUBasert kontakt for sikkerhetsforespørsel.

Takk for at du følger disse retningslinjene for sikkerhet og bruk. Ved å gjøre dette bidrar du til en tryggere

opplevelse med Kule Settere med Krimp.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla Osadacza z Crimpem 7/8 oraz 9,3x64 Br

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup osadacza z crimpem. Nasz produkt został zaprojektowany z myślą o bezpieczeństwie i wydajności. Prosimy o dokładne zapoznanie się z poniższymi informacjami, aby zapewnić bezpieczne użytkowanie.

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Przed użyciem produktu zapoznaj się z instrukcją obsługi.
- Upewnij się, że produkt jest używany zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Przechowuj produkt w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Regularnie sprawdzaj stan techniczny osadacza i wymieniaj uszkodzone części.
- Nie używaj osadacza, jeśli masz wątpliwości co do jego stanu lub bezpieczeństwa.

Specyficzne Środki Ostrożności podczas Użytkowania

- Używaj osadacza wyłącznie w dobrze oświetlonym miejscu.
- Zachowaj ostrożność podczas ładowania pocisków.
- Nie kieruj osadacza w stronę osób ani zwierząt.
- Używaj odpowiednich środków ochrony osobistej, takich jak okulary ochronne.
- Unikaj kontaktu z rozgrzаныmi elementami osadacza.

Instrukcje Instalacji i Użytkowania

1. Instalacja Głowicy Osadzającej

- Upewnij się, że osadacz jest wyłączony.
- Odkręć głowicę osadzacza, używając odpowiednich narzędzi.
- Wybierz odpowiednią głowicę osadzającą i zamontuj ją, dokręcając do momentu, aż będzie stabilna.

2. Użycie Osadacza

- Umieść pocisk w tulei prowadzącej.
- Upewnij się, że pocisk jest prawidłowo umiejscowiony.
- Naciśnij mechanizm osadzania, aby wprowadzić pocisk do łuski.
- Sprawdź, czy pocisk został prawidłowo osadzony.

3. Zaciśnięcie Wylotu Łuski

- Wybierz opcję zaciśnięcia lub bez zaciśnięcia, w zależności od potrzeb.
- Użyj odpowiedniego mechanizmu, aby dostosować zaciśnięcie.

Instrukcje Utylizacji

- Utylizuj osadacz zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wyrzucaj produktu do ogólnych śmieci.
- Zwróć uwagę na wszelkie zalecenia dotyczące recyklingu lub utylizacji materiałów niebezpiecznych.

Informacje Kontaktowe dla Dalszego Wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania osadacza, prosimy o kontakt z odpowiednim punktem wsparcia.

Zakończenie

Zachowanie bezpieczeństwa jest kluczowe podczas korzystania z osadacza z crimpem. Prosimy o przestrzeganie powyższych wytycznych, aby zapewnić sobie i innym bezpieczeństwo. Dziękujemy za wybór naszego produktu.

Seater with Crimp 7/8 ja 9,3x64 Br

Turvallisuusohjeet

Johdanto

Kiitos, että valitsit Seater with Crimp 7/8 ja 9,3x64 Br luodinsijoittajan. Tämä ohje sisältää tärkeitä tietoja tuotteen turvallisesta käytöstä ja huoltamisesta. Lue ohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöä varmistaaksesi turvallisuuden ja tehokkuuden.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on käytössä aikuisten valvonnassa.
- Säilytä tuote lasten ulottumattomissa.
- Tarkista tuotteen kunto ennen käyttöä. Vaurioitunut tuote voi aiheuttaa vaaratilanteita.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut tai puutteellinen.
- Noudata aina valmistajan ohjeita ja suosituksia.

Erityiset turvallisuustoimenpiteet

- Käytä tuotetta vain siihen tarkoitukseen, mihin se on suunniteltu.
- Varmista, että kaikki osat ovat kunnolla kiinnitettyjä ennen käyttöä.
- Käytä suojavarusteita, kuten suojalaseja ja käsineitä, erityisesti puristusprosessin aikana.
- Vältä ihokosketusta teräviin osiin ja liikkuviin osiin.
- Varmista, että työskentelyalue on hyvin valaistu ja siisti.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus

- Tarkista, että kaikki tarvittavat osat ovat mukana pakkauksessa.
- Kiinnitä sijoittimen pää tiukasti paikoilleen.
- Varmista, että kaikki kiertet ovat puhtaat ja vahingoittumattomat ennen asennusta.

2. Käyttö

- Aseta luoti sijoittimeen varovasti.
- Käytä puristinta tarvittaessa patruunan suun sulkemiseksi.
- Varmista, että kaikki toiminnot ovat kunnossa ennen luodin sijoittamista.

Hävittämisohejeet

- Hävitä tuote paikallisten sääntöjen ja määräysten mukaisesti.
- Älä hävitä tuotetta tavallisten kotitalousjätteiden mukana.
- Tarkista paikalliset ohjeet vaarallisten materiaalien käsittelyyn.

Lisätuki

Jos tarvitset lisätietoja tai apua, ota yhteyttä valmistajaan tai tarkista verkkosivustolta saatavilla olevat resurssit. Huomioi, että EU:ssa on olemassa yhteyspiste, johon voit ottaa yhteyttä turvallisuuskysymyksissä.

Yhteenveto

Seater with Crimp 7/8 ja 9,3x64 Br luodinsijoittaja on suunniteltu tarjoamaan turvallinen ja tehokas tapa luotien sijoittamiseen. Noudata yllä olevia ohjeita varmistaaksesi turvallisen käytön ja tuotteen pitkäikäisyyden.

Säkerhetsinstruktioner för Seater med Crimp 7/8 och 9,3x64 Br

Introduktion

Tack för att du valt Seater med Crimp 7/8 och 9,3x64 Br. Denna produkt är designad för att säkerställa en säker och effektiv användning av kulsetare. Denna manual innehåller viktiga säkerhetsinstruktioner och riktlinjer för att hjälpa dig att använda produkten på ett korrekt och säkert sätt.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Läs noggrant igenom alla instruktioner innan du använder produkten.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och andra sårbara grupper.
- Använd alltid produkten enligt tillverkarens anvisningar.
- Kontrollera produkten regelbundet för tecken på slitage eller skador.
- Rapportera eventuella farliga produkter eller olyckor till myndigheterna.
- Håll dig uppdaterad om återkallelser via EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd alltid skyddsutrustning, inklusive ögonskydd och handskar, när du arbetar med kulsetaren.
- Se till att arbetsområdet är rent och fritt från hinder.
- Kontrollera att kulsetaren är korrekt installerad innan användning.
- Använd endast kulsetaren med kompatibla kulor och patronhylsor.
- Undvik att rikta produkten mot dig själv eller andra under användning.
- Sluta använda produkten om den visar några tecken på skada eller missbruk.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation av kulsetaren:

- Se till att du har rätt setarhuvud för den kula du planerar att använda.
- Ta bort det gamla setarhuvudet genom att vrida det moturs.
- Sätt på det nya setarhuvudet genom att vrida det medurs tills det sitter fast ordentligt.

2. Användning av kulsetaren:

- Placera kulan i guiden på kulsetaren.
- Justera kulsetaren så att den är i linje med patronhylsan.
- Tryck försiktigt ner kulsetaren för att sätta kulan på plats.
- Om du vill crimpas, se till att justera inställningarna innan du trycker ner kulsetaren.
- Kontrollera noggrant att kulan är korrekt installerad innan du fortsätter.

3. Underhåll:

- Rengör kulsetaren efter varje användning för att ta bort skräp och rester.
- Förvara produkten på en torr och säker plats.

Avfallsinstruktioner

- Kassera produkten enligt lokala föreskrifter för avfallshantering.
- Återvinn materialet om möjligt.
- Tänk på miljön när du kasserar förpackningar och komponenter.

Kontaktinformation för ytterligare support

För frågor eller ytterligare support, vänligen kontakta tillverkaren eller din återförsäljare. Se till att ha produktens modellnummer och inköpsinformation tillgänglig för snabbare hjälp.

Vi tackar för att du valde Seater med Crimp 7/8 och 9,3x64 Br och önskar dig en säker och effektiv användning.

Pokyny pro bezpečnost používání Seater s Crimp 7/8 a Seater s Crimp 9,3x64 Br

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili Seater s Crimp 7/8 nebo Seater s Crimp 9,3x64 Br. Tento produkt je navržen tak, aby poskytoval bezpečné a efektivní usazení nábojů. Před použitím si prosím pozorně přečtěte následující pokyny pro zajištění bezpečnosti a správného používání.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Ujistěte se, že produkt používáte v souladu s pokyny výrobce.
- Před použitím zkontrolujte, zda není zařízení poškozené.
- Uchovávejte mimo dosah dětí a osob, které nejsou obeznámeny s používáním tohoto typu zařízení.
- V případě jakýchkoli pochybností o bezpečnosti produktu se obraťte na odborníka.

Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- Při používání seateru vždy noste ochranné brýle a další vhodné ochranné pomůcky.
- Nezapomeňte, že seater je určen pouze k usazování nábojů a neměl by být použit k jiným účelům.
- Dbejte na to, aby byly všechny součásti správně namontovány a zajištěny před použitím.
- Při crimpování náboje dodržujte doporučené hodnoty tlaku, abyste předešli poškození náboje nebo zařízení.
- Pokud se během používání vyskytnou jakékoli problémy, okamžitě přestaňte používat seater a zkontrolujte jej.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Příprava zařízení:

- Zkontrolujte, zda je seater čistý a bez nečistot.
- Ujistěte se, že je hlava seateru správně namontována.

2. Nastavení:

- Nastavte seater na požadovanou hlavu podle typu náboje, který budete používat.
- Ujistěte se, že je všechno správně zajištěno.

3. Použití:

- Vložte náboj do vodicího pouzdra.
- Pomalu stiskněte rukojeť seateru, dokud není náboj správně usazen.
- Pokud používáte crimp, ujistěte se, že je správně nastaveno.

4. Údržba:

- Po každém použití se ujistěte, že je seater vyčištěn a uložen na suchém místě.
- Pravidelně kontrolujte opotřebení součástí a v případě potřeby je vyměňte.

Pokyny pro likvidaci

- Produkt a jeho součásti by měly být likvidovány v souladu s místními předpisy o odpadech.
- Nikdy nevyhazujte výrobek do běžného odpadu. Zjistěte, zda existují speciální sběrná místa pro

elektronický odpad nebo nebezpečné materiály.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro další informace a podporu se obraťte na autorizovaného prodejce nebo výrobce. Ujistěte se, že máte k dispozici číslo výrobku a popis problému.

Děkujeme, že dbáte na bezpečnost při používání našich produktů. Dodržováním těchto pokynů zajistíte bezpečné a efektivní používání Seateru s Crimp 7/8 a Seateru s Crimp 9,3x64 Br.